

STN	Elektrostatika. Časť 4-9: Normalizované skúšobné metódy na špeciálne používanie. Odevy.	STN EN 61340-4-9 34 6440
------------	--	--

Electrostatics - Part 4-9: Standard test methods for specific applications - Garments

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/17

Obsahuje: EN 61340-4-9:2016, IEC 61340-4-9:2016

124326

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2017
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa slovenská technická norma a časti slovenskej technickej normy môžu rozmnožovať alebo rozširovať len so súhlasom slovenského národného normalizačného orgánu.

EUROPEAN STANDARD

EN 61340-4-9

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

September 2016

ICS 17.220.99; 29.020

English Version

**Electrostatics - Part 4-9: Standard test methods for specific applications - Garments
(IEC 61340-4-9:2016)**

Électrostatique - Partie 4-9: Méthodes d'essai normalisées
pour des applications spécifiques - Vêtements
(IEC 61340-4-9:2016)

Elektrostatik - Teil 4-9: Standard-Prüfverfahren für spezielle
Anwendungen - Bekleidung
(IEC 61340-4-9:2016)

This European Standard was approved by CENELEC on 2016-06-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword

The text of document 101/500/FDIS, future edition 2 of IEC 61340-4-9, prepared by IEC/TC 101 "Electrostatics" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61340-4-9:2016.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2017-03-16
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2019-09-16

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61340-4-9:2016 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated :

IEC 61340-5-1 NOTE Harmonized as EN 61340-5-1.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 61340-2-3	-	Electrostatics - Part 2-3: Methods of test for determining the resistance and resistivity of solid planar materials used to avoid electrostatic charge accumulation	EN 61340-2-3	-
IEC 61340-4-6	-	Electrostatics - Part 4-6: Standard test methods for specific applications - Wrist straps	EN 61340-4-6	-



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Electrostatics –
Part 4-9: Standard test methods for specific applications – Garments**

**Électrostatique –
Partie 4-9: Méthodes d'essai normalisées pour des applications spécifiques –
Vêtements**





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED
Copyright © 2016 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
 3, rue de Varembe
 CH-1211 Geneva 20
 Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
 Fax: +41 22 919 03 00
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 15 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

65 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Recherche de publications IEC - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 15 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

65 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Electrostatics –
Part 4-9: Standard test methods for specific applications – Garments**

**Électrostatique –
Partie 4-9: Méthodes d’essai normalisées pour des applications spécifiques –
Vêtements**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 17.220.99; 29.020

ISBN 978-2-8322-3301-6

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD.....	4
INTRODUCTION.....	6
1 Scope.....	7
2 Normative references.....	7
3 Terms and definitions	7
4 Atmosphere for conditioning and testing.....	8
4.1 General.....	8
4.2 Low humidity.....	8
4.3 Moderate humidity.....	9
5 Equipment and materials	9
5.1 Test equipment requirements	9
5.1.1 Resistance measurement apparatus	9
5.1.2 Resistance measurement electrodes	9
5.1.3 Support surface	10
6 Test procedure	10
6.1 Sample preparation	10
6.1.1 General	10
6.1.2 Sample size	10
6.1.3 Sample sketch	10
6.2 Humidity requirements.....	11
6.3 Test procedures	11
6.3.1 General	11
6.3.2 Resistance point-to-point.....	11
6.3.3 Resistance point-to-groundable point.....	12
6.3.4 Cuff measurements.....	12
6.3.5 Groundable static control garment system	12
7 Product qualification	12
8 Reporting	13
Annex A (informative) Garment types and resistance values	20
Annex B (informative) Data collection sheet (example)	21
Bibliography	23
Figure 1 – Test set-up – Resistance point-to-point (sleeve-to-sleeve procedure with insulative sleeve inserts).....	13
Figure 2 – Test set-up – Resistance point-to-point (insulative sleeve inserted into sleeve detail).....	14
Figure 3 – Test set-up – Resistance point-to-point (panel-to-panel procedure with insulative support surface)	14
Figure 4 – Test set-up – Resistance point-to-point (cuff-to-cuff procedure with insulative sleeve inserts).....	15
Figure 5 – Test set-up – Resistance point-to-point (electrode inserted into cuff detail).....	15
Figure 6 – Test set-up – Resistance point-to-point (hanging clamp sleeve-to-sleeve procedure).....	16
Figure 7 – Clamps/electrodes for hanging garment test.....	16
Figure 8 – Test set-up – Resistance point-to-groundable point (cuff-to-groundable-point procedure with insulative sleeve inserts).....	17

Figure 9 – Test set-up – Resistance point-to-groundable point (sleeve-to-groundable-point procedure with insulative sleeve inserts).....	17
Figure 10 – Groundable garment cuff test.....	18
Figure 11 – Test set-up – Groundable static control garment system resistance (groundable garment in combination with a person using a meter and hand-held electrode).....	18
Figure 12 – Test set-up – Groundable static control garment system resistance (groundable garment in combination with a person using an integrated tester)	19
Table 1 – Product qualification	13
Table A.1 – Garment types and resistance values	20

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTROSTATICS –

Part 4-9: Standard test methods for specific applications – Garments

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61340-4-9 has been prepared by IEC technical committee 101: Electrostatics.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2010. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) classification of three types of garments
 - static control garments,
 - groundable static control garments, and
 - groundable static control garment system;

- b) additional measurements according to the the garment type including cuff measurements, panel to groundable point, testing with a person in the garment system;
- c) sleeve to sleeve measurements allowed with probes or by hanging;
- d) additional recommended values for new garment types as set out in Annex A.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
101/500/FDIS	101/502/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 61340 series, published under the general title *Electrostatics*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

This part of IEC 61340 provides test methods for evaluating the electrical resistance of garments that contain surface conductive or dissipative components or materials used in the electronics industry for the control of electrostatic discharge. This standard defines procedures for measuring electrical resistance, including a system resistance test for garments that provide a ground path for personnel.

Clothing made from synthetic fibres is a common source of electrostatic charge. Wearing an appropriate static control garment over personal clothing can minimize the effect of this charge. To effectively control electrostatic charges, the static control garment should be grounded.

Three categories of garments are considered in this standard.

- a) A static control garment may suppress or otherwise affect an electric field from clothing worn underneath the garment without being attached to ground. However, without grounding, a charge may accumulate on conductive or dissipative elements of a garment, if present, resulting in a charged source.
- b) A groundable static control garment may provide a higher level of suppression when the lower resistance fabric is connected to ground.
- c) A groundable static control garment system provides a ground path for a person that suppresses the electrical field from clothing worn underneath the garment and also bonds the skin of the wearer to an identified ground path. Groundable static control garment systems may also be used in conjunction with a continuous or constant monitoring system in a manner similar to those used in continuous monitoring of wrist straps in an ESD protected area (EPA).

Resistive characterization is only one aspect to consider in evaluating garments for any specific application. To fully characterize a garment, electrical field attenuation, static decay, peak voltage, residual voltage and triboelectric charging may need to be considered. Other attributes related to applications and environments, such as cleanroom compatibility, chemical and fire resistance, should be evaluated in the garment selection process but are beyond the scope of this standard.

Garments constructed from fabrics made with fibres that are not surface conductive but may have other related properties that impart some level of electrostatic charge dissipation or suppression when connected to ground, are not specifically measured by the methods provided in this standard.

This being the case, some garment fabrics and construction may allow for surface voltage accumulation and charge transfer to occur which may be detrimental to electronic items.

ELECTROSTATICS –

Part 4-9: Standard test methods for specific applications – Garments

1 Scope

This part of IEC 61340 provides test methods for measuring the electrical resistance of garments used for static control applications. These test methods can be used for evaluating outer garments that are homogeneously conductive or homogeneously dissipative, or that utilize surface conductive or surface dissipative components or elements.

NOTE The test methods defined in this standard may not be able to measure materials with buried conductive layers.

The resistance point-to-point test method tests the electrical resistance between the two sleeves, any two panels or any two or more electrically interconnected components of the static control garment, including the electrical resistance across the seams and cuffs of the garment as applicable.

An alternate sleeve-to-sleeve test method is allowed, using clamps to hang a garment.

Static control garments that electrically bond to the wearer and provide a path to ground from the wearer are evaluated using the resistance point-to-point test method, the resistance point to groundable point test method, as well as a system test to determine the resistance from the person through the garment to the groundable point of the garment system.

A band resistance measurement test is provided in IEC 61340-4-6 which can be used for garments so equipped with cuffs that are intended to perform the same function as a wrist strap band.

The system test with a person wearing a groundable static control garment system includes the ground cord that connects to the groundable point of the garment.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 61340-2-3, *Electrostatics – Part 2-3: Methods of test for determining the resistance and resistivity of solid planar materials used to avoid electrostatic charge accumulation*

IEC 61340-4-6, *Electrostatics – Part 4-6: Standard test methods for specific applications – Wrist straps*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN